

**REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE**  
**WILAYA DE BOUMERDES**  
**DIRECTION DE L'EDUCATION**  
**Cité administratif Boumerdes (NIF : 099035019273121)**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT N°08/DE/2013**

La Direction de l'Education de la wilaya de Boumerdes lance un avis d'appel d'offre national restreint pour l'acquisition des équipements d'une demi-pension au CEM Azrou Dellys, en trois (03) lots:

**Lot n°01 : Gros matériel de cuisine**

**Lot n°02 : Petit matériel de cuisine**

**Lot n°03 : Mobilier de réfectoire**

Les fournisseurs (fabricants, importateurs ou grossistes) intéressés peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction de l'Education de la Wilaya de Boumerdes Service de la Programmation et du Suivi (SPS) bureau des équipements n° 52 1er étage.

Les dossiers de soumission doivent comporter les pièces réglementaires suivantes :

**Offre technique :**

- La déclaration à souscrire dûment renseignée, datée, signée et cachetée.
- Le cahier des charges paraphé sur toutes les pages dûment renseigné, daté, signé et cacheté.
- Références professionnelles du fournisseur justifiées par des attestations de bonne exécution dûment signé par le maître de l'ouvrage valorisée, en rapport avec les équipements objet du présent cahier des charges.
- L'Extrait de Registre de commerce authentifié par le CNRC.
- Statut de la personne morale.
- La déclaration de probité dûment, renseignée, datée, signée et cachetée.
- Le numéro d'identification fiscale NIF.
- Pièces fiscales et parafiscales en cour de validité: extrait de rôle apuré ou avec échéancier, mise à jour CNAS et CASNOS).
- L'extrait du casier judiciaire, en cour de validité, du gérant (original).
- Bilans financiers des trois (03) exercices 2010, 2011 et 2012 dûment certifiés par un expert comptable ou un commissaire aux comptes et visé par l'administration fiscale.
- Le Numéro d'Identification Statistique.
- Délais de garantie (selon modèle ci-joint).
- Délais de livraison (selon modèle ci-joint).
- Délai de service après vente (selon modèle ci-joint).
- Planning de livraison.
- Prospectus et fiche Technique descriptive du produit.
- Attestation de dépôt légale des comptes sociaux (année 2012) pour les sociétés commerciales dotées de la personnalité morale de droit Algérien.
- Les références bancaires (RIB).
- Déclaration d'existence d'un atelier de maintenance (selon modèle ci-joint).

**NB : tous les documents présentés sous forme de photocopies, doivent être légalisés de moins de 03 mois.**

**Offre financière**

- Le bordereau des prix unitaires dûment renseigné, daté, signé et cacheté.
- Le devis quantitatif et estimatif de l'offre dûment renseigné, daté, signé et cacheté.
- La lettre de soumission dûment renseignée, datée, signée et cachetée.

La durée de préparation des offres est fixée à **Quinze (15) jours**. Les offres doivent parvenir le 15<sup>ème</sup> jour à compter de la première parution de l'avis d'appel d'offre dans les quotidiens nationaux, **heure limite à 10h :00**, sous deux enveloppes distincts fermées et cachetées, l'une contenant l'offre technique et l'autre l'offre financière. L'ensemble doit être présenté dans une enveloppe principale fermée et anonyme portant uniquement la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT N°08/DE/2013**  
**EQUIPEMENT D'UNE DEMI-PENSION AU CEM AZROU DELLYS**  
**« LE LOT »**

**SOUSSION A NE PAS OUVRIR**

Les offres doivent être adressées à Madame la Directrice de l'Education de la Wilaya Boumerdes.

La séance d'ouverture des plis aura lieu le Jour de dépôt des offres à **10 :30** au siège de la direction de l'éducation de Boumerdes, si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légale la durée de préparation des offres et prorogée au jour ouvrable suivant.

Les soumissionnaires sont invités à y assister. Ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 03 mois augmentée de la durée de préparation des offres à compter de la date de dépôt des offres.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية بومرداس

مديرية التربية

الحي الإداري بومرداس (رقم التعريف الجبائي: 099035019273121)

مناقصة وطنية محدودة رقم: 03/م/ت/2013

تعلن مديرية التربية لولاية بومرداس عن مناقصة وطنية محدودة لاقتناء تجهيزات نظام نصف داخلي بمتوسطة أزرو دلس، في

ثلاثة (03) حصص:

حصّة 01: عتاد كبير للمطبخ

حصّة 02: عتاد صغير للمطبخ

حصّة 03: أثاث المطعم

يمكن للمؤسسات (منتجين، مستوردين أو بائعي الجملة) المهتمة سحب دفتر الشروط لدى مديرية التربية لولاية بومرداس مصلحة البرمجة و المتابعة مكتب التجهيز رقم 52 الطابق الأول.

على المتعهدين إرفاق العرض بالوثائق التالية:

العرض التقني:

- التصريح بالإكتتاب مملوء بعناية، مؤرخ، ممضي و مختوم.
- دفتر الشروط مؤشر على جميع الصفحات من طرف المتعهد مملوء بعناية، مؤرخ، ممضي و مختوم.
- المراجع المهنية مؤشرة من طرف صاحب المشروع و مقدرة.
- نسخة من مستخرج السجل التجاري مصادق عليها من طرف المركز الوطني للسجل التجاري.
- التصريح بالنزاهة مملوء بعناية، مؤرخ، ممضي و مختوم.
- القانون الأساسي بالنسبة للشخص المعنوي.
- رقم التعريف الجبائي.
- نسخ من شهادات أداء مستحقات، سارية المفعول (CASNOS et CNAS).
- نسخة من مستخرج الضرائب أقل من 03 أشهر مصادق عليها.
- شهادة السوابق العدلية للمسير أقل من 03 أشهر نسخة أصلية.
- الحصيلة المالية للسنوات التالية: 2010، 2011 و 2012.
- رقم التعريف الإحصائي.
- آجال الضمان (النموذج المرفق)
- آجال التنفيذ (النموذج المرفق)
- مدة الخدمات ما بعد البيع (النموذج المرفق)
- برنامج التنفيذ
- شهادة الإيداع القانوني للحسابات الاجتماعية لسنة 2012.
- بطاقة فنية تتضمن معلومات عن نوعية و علامة التجهيزات المقترحة.
- المراجع البنكية (RIB).
- تصريح بوجود ورشة صيانة.

العرض المالي:

- رسالة العرض مملوءة بعناية، مؤرخة، ممضية و مختومة من طرف المتعهد.
  - جدول الأسعار الوحدوية مؤرخ، ممضي و مختوم من طرف المتعهد.
  - الكشف الكمي و التقني مؤرخ، ممضي و مختوم من طرف المتعهد.
- تحدد مدة تحضير العروض بخمسة عشر (15) يوم.
- المتعهدون يقدمون العروض في ظرفين مغلقين (عرض تقني و عرض مالي) داخل ظرف كبير مجهول يحمل العبارة:

مناقصة وطنية محدودة رقم 03/م/ت/2013

تجهيز نظام نصف داخلي بمتوسطة أزرو دلس

"الحصّة"

تعهد لا يفتح

تودع العروض لدى مديرية التربية لولاية بومرداس مصلحة البرمجة و المتابعة مكتب التجهيز رقم 52 الطابق الأول 15 يوما بعد ظهور أول إعلان في الجيوميات الوطنية قبل الساعة 10:00، إذا قابل هذا اليوم يوم عطلة رسمية أو أسبوعية، فإن مدة تحضير العروض ممددة إلى اليوم المفتوح الموالي.

المتعهدون يبقون ملزمون لمدة محددة بثلاثة أشهر مضخمة بمدة تحضير العروض من تاريخ إيداع العروض.

فتح العروض التقنية و المالية يجرى في جلسة علنية في نفس اليوم على الساعة العاشرة و النصف بعد صباحا 10:30.